Año I — MONTEVIDEO — N.° 24

ADMINISTRACION
CALLE DAIMAN N°. 131

LA LUCHA OBRERA

SALE
4 VECES AL MES

PERIODICO DEFENSOR DE LAS CLASES OBRERAS

PRECIOS DE SUSCRICION

En Montevideo

Un mes.	$ 0.20
Número suelto	" 0.06
Id atrasado	" 0.10

Interior y República Argentina

Tres meses	$ 0.70
Seis meses	" 1.40
Un año.	" 2.80
Número suelto	" 0.08
Idem atrasado	" 0.12

Exterior

Un año.	$ 3.50

La correspondencia, remitidos, quejas, pedidos, etc., etc., deberán ser remitidas á Pedro Bernard, calle Daiman número 131.

LA LUCHA OBRERA

MONTEVIDEO, AGOSTO 17 DE 1884

El sol del porvenir

Empieza, el autor de un artículo titulado «L'Internazionale» y que apareció el 8 del corriente en el diario «L'Independente» con una especie de declaracion alegre, ruidosa, en la cual hace saber *urbi et orbi* que, su hoja es radical y que en el periodismo americano ocupa un puesto entre los mas avanzados.

¿De qué radicalismo querrá hablar el señor redactor ó director del diario sobre dicho?

Parecenos que en política no sale de la esfera trazada por el actual gabinete; en religion, está con la masoneria y en sociologia, encuentra admirable el órden de cosas subsistente.

En efecto, dice por la centesima vez y siempre con el mismo tono que, en la América del Sud no hay cuestion social.

Aqui, el obrero es apreciado, agrega, y mejor retribuido, no sufre aquellas humillaciones que lo rinden siervo de las clases superiores, que lo hacen desestimado, pobre, desgraciado moral y materialmente.

Luego, lleno de gozo inexplicable finaliza varios periodos diciendo: que la libra esterlina está en el bolsillo de todos!!!. .

Ahora, preguntamos nosotros, de que modo puede el director de «L'Independente» sostener que aquí no hay cuestion social?

El que nunca ha destripado un terron, ahondado el aratro en el seno de nuestros campos, recorrido sus inmensas llanuras, no puede saber ni juzgar el mísero estado de nuestros campesinos, víctimas eternamente de la sordida especulacion de los usureros, que les arrebatan los productos que habia fecundado con el sudor de una labor constante por un puñado de oro, el cuál no alcanza para cubrir los gastos de primera necesidad y viven en la ignorancia, en el abrutecimiento. Con dichos productos, despues, se levantan colosales fortunas, inmensos establecimientos, cuyos cimientos arraigan en la explotacion por largos años disfrutada con increible tenacidad, sin piedad de ninguna suerte.

Pregunte á los señores industriales, á los fideleros, á cual precio adquieren el trigo y calcule, en el mismo tiempo, enterese de los medios de que se sirven para explotar á los infelices trabajadores del campo.

Sabrá asi tambien si el obrero es estimado á mas de ser mejor remunerado, como asevera en el párrafo mas arriba transcripto.

El que nunca fué obrero, es decir, el que nunca ha gastado el alma en el interior de nuestros talleres, el que nunca ha sido cochero ó guarda-tron de los tranvias de nuestra capital, desconocen completamente las penurias porque pasan los operarios á mas de las arbitrariedades de los patrones que, si precisamente no tendrian que existir, existen desgraciadamente y son conocidas por todos.

Las horas del trabajo son eternas y hay trabajadores que deben prolongarlas durante la noche tambien recompensándosele despues su servicio con un sueldo mezquino.

Los reglamentos que rigen en las oficinas, en los talleres básanse sobre la explotacion. Las multas diezman los escasos salarios, el despotismo abrutece al obrero y lo convierte al estado de siervo ó esclavo.

Tenemos los obreros que ganan el *mínimun* $ 25, dice el director del *Indipendente*. No es cierto. Los que ganan 14, 15, 16, 18, y 20 $ por mes, componen la mayoria de ellos.

Aunque fuera como él escribe, ¿qué porvenir puede forjar el asalariado? Cuando no hace aun 30 años ahorraba algun dinero para la vejez.

Con 25 $ puede un hombre mantener mujer é hijos, pagar alquiler, vestirlos é instruirlos?

Del resto, los buenos, los mejores operarios ganan en Europa sueldos elevados tambien y en su comparacion mayores que aqui.

No hay cuestion social en la América, cuando en ella, como en el viejo continente, encontramos al cuarto estado mísero, vilipendiado, que, sobre él recaen todas las culpas, todas las iniquidades de las clases superiores?

Incompleta es la instruccion y la educacion del obrero, que desde niño debe trabajar para aliviar el peso de las miserias de los padres. A los 20 años se le arrebata para enterrarlos vivos en los cuarteles que entronizan á la ambicion y sostienen el lujo de las córtes europeas. ¿Son estas las repúblicas que soñaba el ardiente republicano en Italia? Tal vez! él lo sabrá!

Sigue despues insultando á la Internacional de Montevideo y olvida que el ilustre José Garibaldi, nombre que el redactor del diario «L'Independente» invoca á cada paso y hasta el cansancio, ha dicho que: ***La Internacional es el sol del porvenir.***

No pudo tragar el redactor de «L'Independente» un manifiesto que el Comité de la Internacional de Obreros, dirigió á sus colegas con el santo propósito de exponerle la situacion de los huelguistas y por medio del apoyo moral y material invitarlos á hacerse solidarios de la causa, para que pudieran triunfar en sus derechos los fideleros.

Fué un acto de magnanimidad que enaltece á las personas que lo llevan á cabo—fué una prueba de compañerismo hermoso que no basta para empañarla la calumnia que tan bien sabe manejar el director de «L'Independente.

No necesita el Comité Internacional, del cual el que escribe es miembro, saber si ha hecho mál ó bien en dirigir á los obreros el manifiesto—ha solamente cumplido con un deber que se lo impuso la Razon, la Justicia y sobre todo la causa del obrero, que, en el suelo americano, como en todas las partes del mundo, es la causa de la humanidad.

Vuelve el autor del artículo á repetir que aquí no existe cuestion social.

Nosotros repetimos lo que escribimos en otra ocasion:

«El caos reina en todas las esferas, la inmoralidad es la nota que sobresale—el cinismo mas imprudente se entrevee en todos los negocios, en cada acto público ó privado; las apostasias, las transformaciones se suceden con frecuencia, las evoluciones políticas, sus cambios inmediatos alardean cada vez una nueva faz halagüeña.... pero prácticamente nada se resuelve que redunde en favor de las clases obreras—ninguna ley se dicta que las protege, ningun hombre público estudia el cáncer que corroe la sociedad actual ni busca su remedio—ninguna voz autorizada protesta contra la tirania burguesa, invadiente tierra americana».

De ahí, la necesidad de que los obreros se aunen, se estrechen y abatiendo los ódios de fronteras, chancelando de sus pechos el espíritu ó el fanatismo de pátria se alisten entre las filas de la Internacional, última concepcion de la asociacion fraternal, complemento del hombre del porvenir.

Luego continua menospreciando al Comité y se permite con un descaro nunca visto escribir lo siguiente:

«Este Comité Internacionalista si existe y tiene personas respetables en su seno, no tiene razon de existir: seria solo la ruina del obrero».

Señor Director de la hoja independiente si tenia algunas dudas podia dirigirse á la Gefatura y allí hubiera sabido si dicho Comité existe ó nó. . . .

Sepa además que la Asociacion Internacional de Obreros se compone de un crecidisimo número de sócios de diferentes nacionalidades, y que son todas personas libres, honradas y trabajadoras de modo que tambien dignas de respeto y respetables.

Guarde los consejos, despues para su amigos, para sus siervos ó sus amos si los tiene, que nosotros no necesitamos de tales consejos y ni iriamos á pedirselos al director de «L'Indipendente».

La Asociacion Internacional es el sol del porvenir y el salvamiento del obrero y dejese como dicen mis paisanos, dejese de *sonsear*.

Termina el editorial de "L'Independente» con el siguiente descabellado y bombastico periodo:

«Republicanos, queremos la tranquilidad de la República y creemos que éste comité haria bien á dimitirse. Renuncie, pues».

No, no renunciará jamás sino que seguirá su benefica propaganda siempre sin nunca desmayar ante la calumnia ni las amenazas porque nos acuerda ese derecho la constitucion de la República Oriental del Uruguay.

Fuego.

Varios á Varios

Hoy que escribimos la huelga sigue todavia. La comision de los huelguistas apersonóse á todos los patrones y emplearon todos los medios para arribar á un acuerdo, pero estos, cómo los nobles de la edad media, encerrados entre las negras paredes del vetusto castillo que los defiende, y poseyendo el dinero con que compran las plumas *defensoras*! de los italianos del Plata permanecen insensibles y esperan rendir á los sublevadores por medio del hambre.

Digno proceder de los tiranuelos.

* * *

Entre tanto es admirable el órden y la solidaridad que existe en el gremio de los fideleros y entre todos los demás operarios montevideanos. No ménos admirable, es la conducta observada por varios comerciantes de esta plaza y la de la sociedad de carpinteros y ebanistas por haberse declarado todos solidarios moral y materialmente à la causa de los huelguistas.

* * *

En la reunion del domingo pasado, efectuada en el Recreo de los Amigos, se han recaudado 60 pesos con el objeto de auxiliar pecuniariamente á los huelgistas más necesitados.

Sentimos no recordar el nombre de un noble corazon de obrero, el cual con un desprendimiento que altamente le honra donó una libra esterlina, tal vez la única que poseia.

Los aplausos de mas de 800 personas saludaron y coronaron tan magnifica accion. Espectáculo conmovente.

* * *

Varios jornaleros protestaron contra los dos diarios escritos en el hermoso idioma del Dante por que se habian manifestado contrarios á la causa del obrero.

Como nó, compañeros! si ambos protejen al vil metal.

* * *

Otra huelga!

Los directores y redactores de los diarios y periódicos adheridos á la politica del gobierno piensan declararse en huelga proximamente porque pretenden que se le aumente el sueldo.

Evitese el escándalo. Creemos que el Gobierno tomará en justa consideracion la peticion de los nuevos huelguistas y les aumentara el salario. La contribucion directa que actualmente se está cobrando dará para todos. Ya lo creo. Pobrecitos!

* * *

El diario. . . . radical y otras yerbas, se presta para hacer la espia, calumniando pero. . . . pues una espia, puede decir alguna vez tambien la verdad, cosa que no hace el diario. . . . radical y otras yerbas.

En efecto, ha creido oportuno aunque indirectamente inculpar al comité internacionalista, cómo probable autor de cartas conminatorias y fabricante de dinamitas, bombas y demas materias explosivas *¡boum! ¡boum!*

Nos denuncia jesuitamente cómo perturbadores del órden público *¡crap! ¡crap!*

Mañana, cuando se habrá cometido algun crimen que revista carácter misterioso inculpará el hecho tambien á nosotros, en fin, al comité, siguiendo el ejemplo de los periodistas moderados, conservadores vendidos á los gobiernos del viejo mundo. *¡hip, hip, hip!*

Merece un aplauso, se lo enviamos y hará carrera!... el diario radical y otras yerbas.

* * *

Cumplimos lo prometido.

Acompañado por varios respetables amigos (con tal que no lo ponga en duda el redactor de "L' Independente! ") fuí á hacer una visita al garito número uno, situado á 2 cuadras poco más ó menos del puente del Paso del Molino al empezar el repecho de la cuchilla de Juan Fernandez.

Al entrar un acre olor de comida y vinos nos ofendió el olfato, pues para entrar en la pieza donde está el juego de la ruleta, es necesario pasar por la sala de una fonda.

Es dueño del garito un hombre de 45 á 50 años de edad, rechoncho y bien parecido.

Ojos endemoniados que giran sin cesar en la órbita, fijando siempre á las monedas que van y vienen.... continuamente sobre el verde tapete.

Tres niños pálidos, machilentos, expertos como ellos sólo pero, estan al cargo del *globo* de la caja; pagan, cobran y vigilan recelosamente. . . .

Los jugadores, los hay de toda edad, color y oficio. Domina el elemento trabajador pero. . . . . .

Carretilleros, quinteros, traperos, herreros, mozos de negocio, etc., que. apenas cobran el salario, alli corren precipitadamente á fundirlo, en la creencia de redoblarlo y luego echar una cana al aire á costillas del patron, forman el público jugador de aquel parage.

Sin sombreros los unos, sin sacos los demás, harapientos casi todos.

Extraño contraste forma en aquel grupo de hombres de diferentes progenies, de distintos idiomas y dialectos, la presencia de un individuo con sombrero galero y barba de *chivo*. Como en la llanura sobresale siempre alguna flor de más vistosos colores, rompe la monotonia de aquel público ignorante, brutal, descomedido alguno que otro comerciante de trage mas arreglado á quien envilece el vicio del juego y dominalo el instinto de la codicia.

Quién pondrá coto á tanta corrupcion que fermenta ya en todas las esferas sociales con caracter epidémico?

Como doctor, el doctor señor Brian jefe político.

***

El que escribe las siguientes líneas vive en las inmediaciones del Paso del Molino.

Deseando saber las novedades que pudiera traer el diario «L'Independente» respecto á los intercionalistas á quien es no teme por que es muy v liente, contraté una turba de chiquillos con el objeto de que recorrieran en todos los negocios de los italianos para que me consiguieran algun número de dicho diario.

Infructuosa fué mi empresa, la escursion no dió resultado, es necesario que vaya yo expresamente á la ciudad si quiero enterarme del contenido.

Qué asombrosa circulacion y que simpatias!

***

Conocí á un déspota redactor de una hoja cuyo titulo era Libertad; conozco á un vendido que dirije un diario independiente, sé tambien de un cocinero que escribe una revista científica.

Anomalias del siglo!

***

Un ejemplo de especulacion.

Engañados estábamos cuando creiamos que el servicio hecho por los cocheros y guardatrenes á fuera de las horas regulares, es decir á las doce ó la una de la noche, cuando concluiria el teatro, fuesen debidomente remunerados á parte, ya que á eso se hacen acreedores por perder dos horas de descanso, de sueño los pobres empleados. De ahi que los pasageros pagaran un precio más elevado.

No señor, no pasan asi las cosas.

Ese dinero entra en las cajas de las empresas y de alli pasan á las bolsillos de los accionistas.

Cuál escándalo por dios.

Se esplota vergonzosamente á los vecinos que van al teatro haciéndoles pagar el triple del precio fijado en el dia, pues mas que vecinos no pueden ser los pasageros, los cuales estarian á disposicion de la empresa el dia que le sucediera algun percance, y que todos los momentos se sirven de la via para trasladarse á donde le parece conveniente por sus asuntos.

Pauperismo!

***

«La Tribuna Popular» dice que nuestro pais no está aún como para huelga.

He ahi una prueba de que el redactor del tal suelto tiene ojos y no ve, oidos y no oye.

Relámpagos.

Miserables

Despues de haber aparecido en el diario «L'Indipendente»; aquel famoso y quijotesco editorial que atacaba á la Internacional y á los internacionalistas, varios patrones, entre ellos los fabricantee fideleros, han empezado á decir peste de nosotros. Nos llaman incendiarios, petroleros, dinamitistas, etc. gente que nos comemos á los hombres vivos, pintandonos con los colores mas negros que el alma misma de dichos patrones que es todo decir.

Porqué?

Porque nos declaramos solidarios con los huelgistas y defendemos sus sagrados derechos.

Uno de los fabricantes, tan ignorante como bruto, un burro cargado de dinero, á mas de habernos gratuitamente regalado esos epitetos, dijo que la Asociacion Internacional de obreros, estaba compuesta por cuatro *gallegos-rancios*.

Cuál moralidad, que educacion que tienen esos señores, que segun el diario «L'Italia» son todos gente decente.

Decentes? porque tienen plata.

Sepa el tal individuo que la Asociacion Internacional está compuesta por obreros y comerciantes de varias nacionalidades y entre ellas está representada la gloriosa nacion Española y varios son los hijos de la fecunda Galicia.

No insulte y aprenda educacion, que ganará algo, tan siquiera en moralidad.

Incendiarios nosotros? Incendiarios son aquellos que han acomulado una fortuna ardiendo á los establecimientos que tenian asegurados!

Fueguito.

Solidaridad

Tenemos á la vista una carta firmada por varios fideleros de Buenos Aires que alientan á los huelgistas fideleros de esta capital á perseverar en sus propósitos.

En el mismo tiempo se proponen formar listas de suscriciones para enviar recursos á los mas necesitados.

Bien, compañeros de Buenos Aires.

***

Desde el miércoles circulan las listas de suscricion, entre los sócios de la Internacional, con el objeto de recaudar dineros para socorrer á nuestros compañeros los huelgistas, que estan faltos de recursos.

***

El Comité de la Internacional ha entregado ya la primera remesa de los fondos de la Asociacion de los huelgistas.

***

«La Lucha Obrera», órgano oficial de la Asociacion Internacional de Obreros de Montevideo, publicará los nombres de los donantes.

Por listas y donaciones dirigirse á la calle Soriano 203 ó al Recreo de los Amigos, Yi 54 y 56 á todas horas del dia.

***

Los propietarios del molino y fideleria «San Luis» han arribado á un arreglo con los trabajadores fideleros.

Merecen un aplauso dichos señores por haber sido los primeros á reconocer los justisimos derechos de los huelguistas.

***

Hemos recibido varias cartas que nos amenazan.

Nos hacen reir los autores de ellas que están perdiendo tiempo y tinta.

Otros, al contrario, aplauden nuestra actitud y se añhieren.

Víctima del trabajo

Y DE LA PREPOTENCIA DEL CAPITALISTA

El juéves de la pasada semana, 14 del corriente, en un importantisimo molino y fideleria existente en esta capital, perdió un brazo, habiendo sido destrozado por los engranajes de la maquinaria que sirve para preparar la pasta de los fideos un infeliz jóven de 18 años.

La victima no conocia el manejo de la máquina, de ahi, que se le inutilizara ese importante miembro para toda la vida.

En Europa intervendria la autoridad y aplicaria el condigno castigo al patron que, hace trabajar á los hombres que desconocen el oficio.

Aqui no sabemos lo que se resolverá.

Entre tanto condenamos energicamente el indecoroso proceder de los fabricantes que, por no querer hacer justicia á los trabajadores fideleros en huelga, se permiten emplear en sus establecimientos á individuos no práctico en esa clase de trabajo. Merecen la desaprobacion de todas las personas sensatas.

En el próximo número hablaremos mas ex-ensamente.

Un soneto

Publicamos con verdadero placer un soneto escrito por un obrero fidelero actualmente en huelga.

Lo dedicamos á nuestros lectores italianos.

Es una joya literaria que envidiarian muchisimos de esos *rascadores de musa* cuyas producciones publican ambos diarios italianos á menudo, al lado de otras que llevan los nombres de insignes poetas, tales como Carducci, Stecchetti, etc., etc.

AD UN USURAIO

Odiato fabbro di miserie umane!
Vil maestro d'inganni empio assassino!!
Di fame hai da morir come Ugolino
Perchè al prossimo tuo fai tanto il cane.

Strappi di man al poverello il pane
Col tuo cobardo uffizio di strozzino!!
Morto ti sputi in faccia anche 'l becchino
A spregio dell'azion tue disumane.

E 'l tuo carcame, putrido fardello,
Resti per pasto ai corvi, o ch'io mi vanto.
I tuoi falli svelando, d'esser quello.

Ch'eterneró tu infamia in camposanto
Scrivendo di mio pugno sul tuo avello;
Qui giace un ladro che ha robato tanto.

D. M.

El dia 14 de Agosto, falleció uno de nuestros compañeros de trabajo y de principios Pedro Cassella.

Qué la tierra le sea leve!

¿Qué hacer?

En verdad de cuando se reflexiona sobre la triste situacion en que se encuentra la clase trabajadora, la urgencia de poner un término al incomparable martirio que viene sufriendo sin saber donde volver la vista para ganar un pedazo de pan y el poco interés que los privilegiados del saber, de la fortuna y del poder se toman para buscar una solucion cuando no se obstinan sistemáticamente en oponerse á toda reforma ó á toda solucion que tienda á generalizar el bienestar, pretendiendo persuadir á los que padecen que vivimos en el mejor de los mundos posibles, no puede menos que entristecerse el ánimo ante la realidad y sobrecojerse ante la perspectiva de los futuros horrores á que exponen á la sociedad.

Una y otra vez hemos llamado la atencion de los hombres de corazon, de los amigos sinceros y desinteresados del progreso y de la justicia sobre lá necesidad imperativa de redoblar los esfuerzos, hacer ver á los que parecen ciegos, y oir á los que parecen sordos, que la cuestiou social está planteada en términos que es necesario una solucio, so pena de que cada dia la clase proletaria encontrándose mas oprimida, se encuentre mas separada del resto de la sociedad; la sociedad no puede consentirlo, no debe consentirlo, porque de consentirlo comete realmente un crimen de lesa humanidad, crimen tanto mas probable cuanto que corria en él la circunstancia agravante de que lejos de faltar subsistencias y productos industriales para remediarlo sobran: la crisis actual aunque debida á causas complexas, resulta de una manera incontestable que se debe muy principalmente á un exceso de prducion.

A pesar de ese exceso de la produccion la situacion de la clase trabajadora se hace cada dia mas precaria, ya por los trabajos forzosos, ya por las reducciones de los salarios, ya por el aumento en el precio de los articulos de primera necesidad. Y no hay que tener gran confianza en que el trabajo se regularize hasta el punto de que los obreros encuentren ocupacion mas frecuente, porque cada dia los progresos en los medios de producir arrojan miles de brazos, y dicho se está que los salarios lejos de aumentar disminuirán, porque el capital que explota no tiene conciencia, y á medida que cuente con la competencia que los trabajadores aguijoneados por la necesidad se hacen, los irá reduciendo mas y mas hasta el limite en que se encuentran los trabajadores chinos importados á los centros productores, que pasan con media libra de arroz al dia, ó el en que se encuentran los trabajadores de algunas comarcas de Andalucía que trabajan por algunos cuantos cuartos y un pan que de pan solo tiene el nombre. Que los precios de las subsistencias bajen, poco se puede esperar, los impuestos que sobre ellas pesan en una ú en otra forma no pueden disminuir las necesidades de los Estados van creciendo á medida que para su salvaguardia y afianzamiento necesitan aumentar las legiones de empleados. agentes y soldados, y muy principalmente para satisfacer los intereses de la deuda que cada dia va en aumento, porque á pesar de ser muchos y muy crecidos los impuestos no bastan para sufragar los gastos.

¿Podrán poner remedio los capitalistas? No, pues una de dos: ó el capitalista ha de ganar en su industria y en este caso no tiene mas remedio que simplificar la produccion y reducir el costo de la misma, ó de lo contrario la competencia de otro ú otros acabaria por arruinarle. Es verdad que si no existiera tan fiero, frio ó despiadado egoismo en todo cuanto se refiere á la produccion y al cambio ó sea entre los fabricantes y comerciantes, podria todavia ser mas llevadera la situacion del trabajodor; pero por regla general ninguno de ellos renuncia á el tanto por ciento calculado, y de aqui que cuando por exceso de produccion unas veces, por competencia otras y á veces por ambas se ven en la necesidad de rebajar los precios, esta la hacen inmediatamente sobre el precio de los jornales de sus trabajadores, como está occurriendo hoy muy principalmente en Iglaterra, Francia, Estados-Unides, y España. Cosa que no ha de extrañarnos en una sociedad donde la garantia de la existencia está solo en la riqueza acumulada, y por lo tanto es fruto obligado es el que cada uno mire por si; no solo prescindiendo de mirar por los demás sino aprovechándose de ellos. Y como la sociedad es un organismo y todo organismo obedece á su modo de ser y el modo de ser de la sociedad es el de cada uno para si ó; el primero yo, despues yo, y siempre yo; de aquí que la caridad tan decantada por poetas y mistieos no hayan dado ni dé, ni puede dar el fruto que sus sublimes (porque estaba fuera he lo natural) propagadores os prometian. La Caridad alivia á unos, consuela á otro degrada, desmoralila á los mas y es insuficiente, incapaz para salvar de los horrores de la miseria á tantas victimas, como la prueba lo que estamos viendo y tocando.

Los aranceles, la proteccion, la proteccion á la industria, ¡en la protenccion está el remedio! esclaman muchos. Sin que pretendamos negar que una proteccion formal y unas aduanas á prueba de contrabando lograrian por un momento aliviar la situacion; en cuanto se refiere á los beneficios á tocar á los trabajores no nos hacemos ilusiones; primero porque no dejarian de salir de la condicion de asalariados, y segundo por qué desde el momento que se produjese aqui lo que ante se traia de otro pais, una parte de trabajadores de aquel pais habrian de esperimentar las consecuencias, esto es: quedarian sin trabajo, el cual vendrian á buscar y por la tanta concurrencia de brazos con sus legitimas consecuencias de pagos y reducciones de salario. De consiguiente que en lo qun se refiere á el beneficio para los trabajadores en la cuestion de proteccion era necesario que asi como los industriales quieren que no entren los productos del esterior para que no hagan competencia á los suyos, seria necesario que tampoco entrasen obreros que viniesen á hacer competencia á las manos de los del pais; ¿y esto, hay quien lo sueñe? Ni bajo el punto de vista de su interés esos mismos industriales lo querrian, ni bajo un punto de vista moralizado puede admitirse, ni los obreros que saben mejor que las demás clases compartir su pobreza con sus hermanos de infortunio lo nabian de pretender jamás.

Protesta

El Comité de la Internacional protesta energicamente contra el insensato y quijotesco editorial que ha aparecido en el diario «L'Independente» el dia 8 del corriente, donde se vierten conceptos infamantes contra la Asociacion Internacional de Obreros existente en Montevideo.

Dicho Comité al levantar las calumnias, declara que no tomará mas en consideracion ningun insulto, creyéndolo desde ya prove-

niente de individuos completamente ageno, á los principios de toda buena.

Montevideo, Agosto 11 de 1884.

El Comité.

(Garantido).

AVISOS

PROPAGANDA SOCIALISTA

LA MUJER

PRECIO 4 CENTESIMOS

¿Qué es la solidaridad?

Precio 4 centésimos

CUESTIONES ARDIENTES

POR B. MALON

PRECIO 20 CENTÉSIMOS

En venta en esta administracion, calle Daiman núm. 131.

ASOCIACION

INTERNACIONAL DE TRABAJADORES

El Comité de esta Asociacion previene que todos los Miércoles á las 7 de la noche tiene reunion en su local calle Soriano 181.

AVISO

La Asociacion Internacional de trabajadores previene á los socios que ha quedado acordado hacer la cobranza entre los mismos miembros y reciprocamente.

P. A. del Comitè
El Secretario.

A LOS SUSCRITORES

Se previene á todos los suscritores que tengan alguna reclamacion que hacer respecto al periódico que deben dirigirse á esta administracion provisoria Calle Daiman 131.

El Secretario.

AGENTES

A. Martinez Segovia, *Salto.*
Casati y Lércari, *Colonia del Sacramento.*
Manuel Cingunegui, *Fray-Bentos.*
Paysandú—M. Garcia.
Piedras.—A. Fernandez.
N. Estrada, Carmelo.
Antonio Perez Orden, San Cárlos.

EN LA CAPITAL

Cerveceria: Calle Ibicui esq. Plaza Cagancha.
Calle Rincon 2-8.
Recreo de los Amigos Calle Yi 54 y 56 y en esta Administracion, Calle Dayman 131.

A LOS SUSCRITORES Y AGENTES

De *La Lucha Obrera* se les ruega tengan á bien mandar el importe de las suscriciones que tienen en su poder.

El Comité de Redaccion.

"LA LUCHA OBRERA"

PERIODICO SEMANAL

DEFENSOR DE LAS CLASES OBRERAS

Todos los obreros que tengan alguna queja que hacer sobre las arbitrariedades que se cometan contra ellos tienen derecho á publicarlas en *La Lucha Obrera* gratuitamente.

Administracion provisoria, calle Daiman núm. 131.

FELIX CORSO

TIENDA Y MERCERIA

25—CALLE SAN JOSE—25

Esta es la casa que vende más barato en toda la República, vende mucho para ganar poco.

Èn el mucho vender está la ganancia.

MONTEVIDEO

BENJAMIN ANDREOLI

PINTOR

287—Calle Arapey—287

MONTEVIDEO

LIBRERIA UNIVERSAL

Este establecimiento primero en su género en esta Capital, ofrece á sus favorecedores la venta, compra y cambio de libros nuevos ó usados, obras de instruccion y recreo, papel y artículos de escritorio.

Vazquez y Ereosa.

18 de Julio 59 entre Andes y Convencion.

BIBLIOTECA DE LA ASOCIACION

Internacional de Obreros

Desde la presente fecha queda abierta la lista de suscricion voluntaria permanente para la formacion de la Biblioteca de la Asociacion Internacional de Obreros.

Se invita á todos los ciudadanos amantes del progreso de la clase obrera á contribuir con libros, folletos, periódicos, etc.

Los donos dirigirán al Bibliotecario.

Jorge Bernard,

Calle Daiman núm. 131. Montevideo.

RECREO DE LOS AMIGOS

En este antiguo y acreditado establecimiento, unico en su clase, situado en la *calle del Yi nº 54 y 56* (Aguada) se hacen ramos de flores elegantes y a la moderna, y se venden todos clases de plantas.

El que desee comer bien y beber mejor puede venir, que será servido con puntualidad y aseo.

Ofrecemos a mas un gran salon apropósito para bailes, banquetes, reuniones de sociedades, todo a precios que no admiten competencia.

Enrique Ghiosolfi

CELESTINO LONCQ

PINTOR DE TODAS CLASES

137--Calle Buenos Aires--137

Casa de la fábriea de banderas

MERCEDES CABAÑAS

PLANCHADORA

Se encarga de toda clase de trabajo perteneciente al ramo.

Calle Arapey núm. 82—Montevideo

PINTURERIA Y PAPELERIA DEL SOL

DE ARRIZABALAGA Y VENTURA

Almacen de pinturas, vidrios, aceite linaza, aguarrás, barnices para coches, obras, muebles, etc. etc.

Lunas finas para espejos, clase especial, molduras para cuadros, gran variedad, surtido de cartolinas de todos colores y papel para dibujo.

Papel pintado, paisajes y medallones para empapelar casas, especialidad en cuadros de todas clases á precios ínfimos, surtidos de estampas en oleografías, cromos, grabados, etc. etc.

Casa especial en cromos, litografías, tarjetas de fantasía para felicitaciones.

249—Calle Sarandi—249

MONTEVIDEO

Se colocan vidrios á domicilio.

50—SOMBRERERIA DE MILANO—50

En este Establecimiento los favorecedores encontrarán un selecto surtido de *sombreros* de última novedad, á precios sumamente módicos, sea por mayor que por menor.

Al mismo tiempo ofrecemos al público un elegante y variado surtido de camisas, camisetas, calzoncillos, medias, corbatas, paraguas, bastones, abanicos, etc. etc.

No hay bombo—Ver para creer.

50—Calle 18 de Julio—50

NUEVA FABRICA DE PARAGUAS

DE SEDA ITALIANA

DE BRUSONI SANTO

En esta casa se hace toda clase de composturas en el ramo de paragueria y abaniqueria.

CALLE DE MERCEDES N. 175, ESQ. RIO NEGRO

LA RESTAURADORA

DE J. LLUPES Y C. Y MORA

FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS

Habanos y Bahia elaborador con los mejores tabacos importados en el pais. Venta por mayor y menor.

Calle 25 de Mayo 449--Montevideo

Se atiende todo pedido de campaña.

NUEVA CASA DE COMIDA

DE JUAN GIOVANNETTI HERMANO

Calle de Buenos Aires entre Cámas y Cerro, núm. 260.

Almuerzos y comidas á precios módicos

Se reciben pensionistas y se llevan á domicilio, servicio esmerado.

FONDA Y CAFE DE LA NUEVA ESPAÑA

DE MANUEL RIVAS

Calle Cerrito 98a--Esquina Solis

Este nuevo establecimiento se recomienda por su aseo, actividad y modicidad en los precios.

Se sirve tambien á domicilio con igual esmero, puntualidad y á precios sumamente módicos.

JORGE BERNARD Y C.ª

PINTORES

DE CASAS, LETRAS Y ATRIBUTOS

DECORACIONES AL OLEO Y AL FRESCO

IMITACIONES DE MÀRMOLES Y MADERAS

Blanqueos, empapelados, etc.

Calle de Daiman número 131

Montevideo

BARATILLO DE LA SITUACION

DE ANDRES FALCONE

Calle Canelones 22, entre Florida y Ciudadela

Los artículos de este baratillo son mas baratos que en ninguna otra parte un 30 %

La diversidad de sus porcelanas, vidrios y cristales, la especialidad en su seccion «merceria» y su gran surtido en zapateria y otra variedad de artículos, hacen de este establecimiento, el punto de reunion de la Sociedad amante á camprar pichinchas.

Los que quieran cercionarse de lo espuesto, pueden pasar desde las 6 a. m. á las 11 p. m. y se convencerán que no es *bombo* el que nos damos.

Siempre Canelones Nº. 22
entre Florida y Ciudadela

266 A

Veinticinco de mayo

LIBRERIA Y PAPELERIA

COMERCIAL

Surtido general de artículos para el comercio de la capital y campaña. Grabados oleografias. Acuarelas. Fotografias. etc. etc.

3.ª ESTELLA D'ITALIA

ZAPATERIA DE NATALE TAGLIAFERRO

124—Calle de la Colonia--124

Entre Daiman y Arapey

Se hacen botines de medida de todas clases para hombre y señorita, botitas para niños y composturas á precios módicos.

MONTEVIDEO

TALLER DE SASTRE

Se trabaja sobre medida á precio módico

JUAN CRUBELLATI

72—CAMACUA—72

MONTEVIDEO

REMEDIO DEL DR. AYER

PARA LAS

CALENTURAS.

El Remedio del Dr. Ayer, descubrimiento vegetal que no contiene ni quinina ni arsénico, ni tampoco ningun otro ingrediente nocivo, es un remedio infalible y pronto contra toda clase de **flebres intermitentes y remitentes.** Sus efectos son permanentes y ciertos, y ningun mal puede sobrevenir de su empleo.

Del mismo modo es el mejor remedio conocido contra todas las enfermedades que provienen de los miasmas que se desarrollan en los lugares miasmáticos y pantanosos, y generalmente se caráicterizan como **affecciones del hígado y del bazo.**

El Remedio del Dr. Ayer curará siempre, aun en los casos mas graves, cuando se tome á tiempo y segun las direcciones.

PREPARADO POR EL

DR. J. C. AYER & CIA.,

Lowell, Mass., E. U. A.

Se vende en las principales farmacias y droguerías

W. R. Cassels & Cia., Agentes Generales, Buenos Ayres e Montevideo.

SOMBRERIA DEL URUGUAY

DE J. MASTRANGELO Y SOLE

Especialidad por sus precios baratos

La casa recibe sus articulos de las principales fábricas de Europa y tiene siempre un completo surtido en sombreros de todas clases y formas, camisas, cobatas, calzoncillos, camisetas, medias, bandones, paraguas, perfumeria, cepillos, peines, cadenas de reloj, etc., etc.

El que quiera ser bien servido pase por la calle del Uruguay entre Rio Negro y Queguay. 270, 272 y 274.

El Rey de los Perfumes

Ylang-Ylang de Manila

MEDALLA DE PLATA

En la Exposicion de 1878

Esencia	de YLANG-YLANG
Jabon	de YLANG-YLANG
Agua de Tocador	de YLANG-YLANG
Pomada	de YLANG-YLANG
Aceite	de YLANG-YLANG
Polvos de Arroz	de YLANG-YLANG
Cold-cream	de YLANG-YLANG

RIGAUD Y Cª

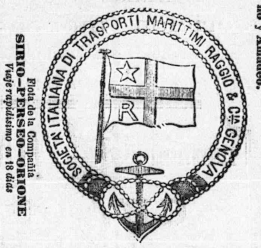
PERFUMERÍA VICTORIA

PARIS, 8, Rue Vivienne, 8, PARIS

Y 47, AVENUE DE L'OPÉRA

LAVARELLO Y C.ª

AGENTES DE LA



Società Ponsiglia—Stampa-Latinovich Balcells Polcevera—Iniziativa—Risparmio y Amadeo.

SIRIO—PERSEO—ORIONE

Flota de la Compañia
Vapor repetidisimo en 18 dias

Servicio mensual entre Gènova y Rio de la Plata

VIAJE EN 18 DIAS DE NAVEGACION

EL MAGNIFICO VAPOR

POLCEVERA

Saldrá el 21 de Agosto.

EL VAPOR

SCRIVIA

Saldrá el 2 de Setiembre para Rio Janeiro, Gènova y Nàpoles.

Sin tocar en Marsella

Precios

1.ª clase $ 100—3.ª clase $ 42.

Si emettono cambiali pagabili in oro su qualun que paese o città d'Italia.

Para carga dirigirse tambien á *Eduardo Gareze Scarnichia y Ca.*, Zabala 88, Montevideo.

N. B. Se espenden pasages desde Italia y España para Montevideo á $ 30 cada plaza de 3.ª clase.

Por mas informes ocúrrase los agentes

Lavarello y Ca.

50—Misiones—50 pm.

COMPAÑIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

Calle SOLIS número 53 (altos)

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSTRANCE COMPANY

LONDRES Y EDIMBURGO

Fundada en 1809

Incorporada por Cédula Real

Recursos de la Compañia el 31 de Diciembre de 1882

Capital autorizado: $ 15.000,000

Capital suscrito—Pagado	$	2.500,000
No llamado	»	7.500,000
	$	10.000.000
Fondo de incendio—		
Reserva	$	4.222.885
Reserva de las primas	»	1.810,945
Saldo de provisão y pérdida	»	339,475
		6.373,305
Fondo de vida—		
Fondo acumulado del departamento de vida	»	16.902,080
Fondo acumulado del departamento de pensiones vitalicias	»	2.375,565
	»	19.277,645
Ingresos del departamento de incendios—		
Premio é intereses	»	5.785,566
Ingresos de los departamentos de Vida y de pensiones vitalicias—		
Primas é intereses	»	2.423,090
Primas en 21 años hasta 1882	»	66.925,.99
Perdidas pagadas	»	39.600,000

COMPANIA DE SEGUROS

MARITIMOS Y FLUVIALES

CALLE SOLIS 53 (altos)

BRITISH AND FOREING

LIVERPOOL Y LONDON

LA ÚNICA COMPAÑIA INGLESA

Representada en Montevideo para aceptacion de riesgos

Capital: 1.000,000 lib. esterlinas

El agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna á las Compañias en Inglaterra.

pm. *N. Goddard,* Agente.

ESCRITORIO

DE

JUAN BAUTISTA DIAZ

CALLE DE MISIONES NÚM. 123

Entre Cerrito y Piedras

PELUQUERIA DEL URUGUAY

DE

JUAN MARTIN DE GOÑI

En este establecimiento se encuentra toda clase de articulos para hombres y señoras. Especialidad en perfumeria.

Calle del Uruguay n. 255, esquina Rio Negro

MONTEVIDEO

Fidel Beltrami AFILADOR—Per en Castellanos 61.

La Republique Anti-Clerical

SE PUBLICA EN PARIS

APARECE DOS VECES POR SEMANA

Suscricion mensual: 50 centésimos

SE RECIBEN SUSCRICIONES EN ESTA ADMINISTRACION

DAYMAN NUM. 131

ALIMENTACION — VINO — NUTRICION

DE

CHAPOTEAUT

CON PEPTONA PÉPSICA

(Carne de vaca digerida y asimilable.)

Cuando los alimentos llegan al estómago, son trasformados por el jugo gástrico en una sustancia soluble llamada **Peptona** que, trasportada á todas las partes del cuerpo, por medio de las venas, sirve para formar nuestros tegidos, músculos, huesos, nervios, y en fin sostiene la vida y la salud. Numerosos experimentos han demostrado que tratando la carne de vaca, el alimento por excelencia, por el jugo gástrico de los animales, se obtiene un producto exactamente semejante al que naturalmente se forma en el estómago. Esta **carne de vaca digerida**, mezclada á un vino generoso y agradable, constituye el **Vino de Peptona pépsica de Chapoteaut**, que permite nutrir aun en los casos en que el estómago se niega á toda digestion. Es mucho mas activo que los vinos que contienen extractos ó jugos de carne, desprovistos la mayor parte de ellos de todo poder nutritivo.

El **Vino de Chapoteaut** conviene á los **convalecientes**, á los **anémicos**, á los **diabéticos**, á las **personas débiles, languidas, sujetas á dolores de estómago, gastrálgias é inapetencias**, á las que están **agobiadas por el trabajo**, la **edad**, los **excesos**, las **calenturas**, la **disentería**, las **enfermedades del pecho**, las **afecciones cancerosas**, los **viajes y largas fatigas**. Dado á las **nodrizas**, este vino aumenta la abundancia y poder nutritivo de la leche; el peso del niño crece cada dia de un modo considerable. En los **niños de corta edad** y en los **adolescentes**, facilita el crecimiento y aumenta la vitalidad. — *Exigir en cada frasco de* **Vino de Peptona pépsica** *la marca de fábrica y la firma* **Chapoteaut**, *Farmacéutico de 1ª Clase.*

Depósito en casa de GRIMAULT y Cª, 8, rue Vivienne, PARIS

Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

COGNACKINA

Delicioso Licor con base de

Viejo Cognac

DE

A. ARDURA

Inventor y Unico Fabricante en BLAYE, cerca de Cognac, FRANCIA

Fortificante, Aperitivo, Digestivo, Anti-Fiebroso.

LLAMADO AL MAYOR ÉXITO

Está recomendado a las *SEÑORAS, los NIÑOS y VIEJOS*

Fortificante — Aperitivo — Anti-Fiebroso — Digestivo

Llamado al mayor ÉXITO

Está recomendado á las SEÑORAS los NIÑOS y VIEJOS

Delicioso LICOR con BASE de VIEJO COGNAC

INVENTOR y Único Fabricante A. ARDURA

BLAYE, cerca de Cognac (Francia)

COGNACKINA — COGNACKINA

VINO DE CHAPOTEAUT

NUTRICION — CON PEPTONA PÉPSICA

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gastrico, en una sustancia asimilable llamada *peptona* que pasa directamente a la circulación para formar las carnes, los musculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energia necesaria para digerirlos alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir á los enfermos mas gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar *ninguna clase de alimentacion*.

Conviene á los **anémicos**, á los tisicos, á los enfermos del estómago, á los convalecientes, á las personas pribadas de apetito, asqueadas de los alimentos, agobiadas, por el trabajo ó una alimentacion insuficiente. Asegura la riqueza de la leche en las nodrizas, facilita el desarrollo de los niños, su aumento de peso, y sostiene á los ancianos y a los diabeticos.

Deposito en Paris, 9, rue Vivienne

Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Oriza-Tónica

AGUA VEGETÁL CON LOS PERFUMES ABAJO EXPRESADOS :

CALIDAD SUPERIOR

Para limpiar los Cabellos y conservar bien la Salud de la Cabeza

Esta locion es el extracto de las sustancias detergentes y corroborantes de la yema del huevo. Usándola se cuida bien de la limpieza y de la salud del cutis cabelludo y se *impide la caida del pelo*. Sus perfumes suaves dejan un agradable olor despues de haberse servido de ella.

PERFUMES DIVERSOS

NEW MOWN HAY	ORIZA DE LAS PAMPAS	YLANG YLANG
JOCKEY-CLUB	JASMIN D'ESPAGNE	FOIN FRAICH' COUPÉ
MOSS-ROSE	TREVOL	VIOLETTE DES INCAS
VETIVERT DES INDES	ESS. BOUQUET	OPOPONAX

HELIOTROPE BLANC

L. LEGRAND, Perfumista, Proveedor de varias Cortes extrangeras

PARIS — 207, *rue (calle) Saint-Honoré*, 207 — PARIS

DEPÓSITOS EN LAS CASAS DE TODOS LOS PRINCIPALES PELUQUEROS Y PERFUMISTAS

DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES

Hipofosfitos de Grimault y Cie

FARMACÉUTICOS EN PARIS, 8, RUE VIVIENNE.

Todas las personas que padecen de afecciones del pecho, de los bronquios ó del pulmon, tales como : *catarros, tisis, reumas y los rebelde,* deben hacer uso del **Jarabe de Hipofosfito de Cal de Grimault y Cie**, el que prescrito hace años por los médicos del orbe entero, ha procurado siempre curaciones maravillosas.

A favor de su uso constante, **se calma la tos, desaparecen los sudores nocturnos, la alimentacion de los enfermos se mejora con rápidez, dándo lugar á un aumento de peso al mismo tiempo que les procura un aspecto de floreciente salud**, hechos que confirman las observaciones siguientes :

« Se debe recetar el **Jarabe de Hipofosfito de Cal de Grimault y Cª** en la tisis pulmonar de todos grados ; provoca en la mayoria de los casos un alivio completo ó á lo ménos una sensible mejoria. »

(Tribuna médica) de Paris.

« Ocho tísicos del primer grado, tratados por medio del Jarabe de Hipofosfito de Cal de Grimault y Cª durante un espacio variando de seis semanas á cuatro meses, gozan hoy dia de tan buena salud que ya no se hecha de ver la presencia de los tuberculos en el pulmon, manteniéndose el alivio dos años hace. »

(Gaceta médica de Viena) Austria.

« He de merecer á Vds. manden á mi casa el catálogo de sus medicamentos, y aprovecho la ocasion cumplimentandoles por su excelente **Jarabe de Hipofosfito de Cal**, el que receto diariamente á los niños y adultos afectados de los pulmones y del hígado. Esta preparacion que no tiene rival, deja muy atras las conocidas hasta la fecha. »

Dr J. H. LANG,
(Melburna-Australia.)

Nuestro Jarabe de hipofosfito de Cal, color de rosa, se espende en frascos ovales y llanos, con el sello del Gobierno francés, la marca de fábrica y la firma de Grimault y Cª.

DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMÁCIAS.

COMPRAD LA

SAL DE LARGA VIDA

SAL EFERVESCENTE

DE QUE SE COMPONE UNA

Bebida Agradable y Refrigerante

QUE ES EL MEJOR REMEDIO PARA

El Estreñimiento del Vientre, los Ataques biliosos, la Indisposicion general, el Vomito y el Colera.

Se tomaran una **BEBIDA** por la mañana y **OTRA POR LA NOCHE lo mismo por las personas adultas de ambos sexos que por las jovenes.** Es excelente para los **NIÑOS**. Es tambien un buen refresco para las concurrentes á los **SALONES de BAILE.**

SE VENDE en TODAS LAS BOTICAS DEL MUNDO.— Precio : 2/9 el Frasco.

Deposito general : **J. LISTER & Cª, 11, Queen Victoria St, *LONDRES*, E. C.**

En *Buenos-Ayres* y *Montevideo* : **DEMARCHI, PARODI y Cª.**

PARIS Una familia francesa, que puede acreditar su reputacion con los mejores informes de personas respetables en Paris, ofrece habitaciones confortables para dos ó tres jóvenes, en un buen cuarto cuarto principal de una casa situada *en un barrio sano y bien airado* á la proximidad de las escuelas, y de los centros industriales. Los jóvenes disfrutarán de todas las ventajas de la vida de familia y podrán hospedarse pagando **Pension de comidas ó sin ella.**

Se escribirá á **M. LEBRUN, nº 10, rue (calle) de la Cerisaie** en Paris. Para tomar los informes dirijanse los interesados *á la Direccion de este periódico.*

PILULES DE BLANCARD

à l'Iodure ferreux Inaltérable

Sans odeur ni saveur de fer ou d'iode

L'ACADEMIE DE MÉDECINE

a décidé (Séance du 8 Janvier 1850)

Estas PILDORAS se emplean contra las **Afecciones escrofulosas, la Pobreza de la Sangre, la Debilidad de Temperamento, la Anemia**, etc.

N. B. — Exigir nuestra firma adjunta puesta al pié de un rotulo verde.

DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES

211

NO MAS DOLORES DE MUELAS!

si se hace uso del

ELIXIR DENTÍFRICO de los

RR. PP. BENEDICTINOS

de la ABADIA de SOULAC (Gironda)

Dom MAGUELONNE, Prior

Dos Medallas de Oro, en la Exposicion de Bruselas, 1880 ; las Mayores Recompensas.

INVENTADO EN EL AÑO DE 1373 POR EL PRIOR Pedro BOURSAUD

AGENTE GENERAL :

SEGUIN, 3, calle Huguerie, Burdeos

Montevideo : Demarchi, Parodi y Cª. A. Herisson.

Y en casas de todos los *Perfumistas, Farmacéuticos, Droguistas y Negociantes.*

NOTA — Ne devront être considérés comme jouissant des Récompenses obtenues par les Produits qui porteront un CACHET D'ARGENT REACTIF, que a la partie inférieure du bouchon, et la signature ci-dessous :

Thomas — PHARMACIEN — Rue Bonaparte, 40 — A PARIS

Casa fundada en 1807

SEGUIN, nº 3, rue (calle) Huguerie

BURDEOS (Francia)

TINTURA INSTANTÁNEA del Dr RICHARDS

PREPARACION PERFECCIONADA

Para devolver á los Cabellos y á las Barbas sus primitivos colores.

Depósitos en Buenos-Ayres y en Montevideo : En la Casa de Mrs DEMARCHI, PARODI y Cª. *Y en las buenas Droguerias. Perfumerias y Peluquerias de la América del Sur.*

INSOMNIOS, DOLORES, AGITACIONES

JARABE de cloral de FOLLET

SIROP de chloral de FOLLET

El **JARABE DE FOLLET** *es el calmante por excelencia que suprime el dolor y procura el sueño tranquilo y reparador. Sus efectos son rapidisimos sin ofrecer ninguno de los inconvenientes de las preparaciones del opio. Importa mucho el uso del* **JARABE DE FÖLLET** *que se vende en frascos que llevan etiquetas en que está escrita, con cuatro colores, la firma, puesta al margen, del inventor :* Follet

Se vende por menor en la mayor parte de las farmacias.

Fabricacion por mayor : Casa L. FRÈRE et Ch. TORCHON.

19, rue (calle) Jacob, PARIS.